The Invention of Pornography

Obscenity and the Origins of Modernity, 1500-1800

Edited by Lynn Hunt

ZONE BOOKS · NEW YORK

2014 POOKS

Gar Broadway, Suite 608
New York, NY 10012

All rights reserved.

First Paperback Edition

No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, including electronic, mechanical, photocopying, microfilming, recording, or otherwise (except for that copying permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law and except by reviewers for the public press) without written permission from the Publisher.

Printed in the United States of America.

Distributed by The MIT Press,

Cambridge, Massachusetts, and London, England

Library of Congress Cataloging in Publication Data

The Invention of pornography: obscenity and the origins of modernity, 1500–1800 $\ensuremath{/}$

[edited by] Lynn Hunt.

. cm

Includes bibliographical references

ISBN 0-942299-69-8 (pbk)

1. Pornography-Europe-History. 2. Social

History-Modern, 1500- . 1. Hunt, Lynn Avery.

HQ472.E85158 1993

363.4'7'09-dc20

92-42237

CIP

Contents

Introduction: Obscenity and the Origins of Modernity, 1500–1800, Lynn Hunt 9

Acknowledgments 7

ART ONE EARLY POLITICAL AND CULTURAL MEANINGS

- I Humanism, Politics and Pornography in Renaissance Italy, *Paula Findlen* 49
- I The Politics of Pornography: L'Ecole des Filles, Joan DeJean 109
- III Sometimes a Scepter is Only a Scepter: Pornography and Politics in Restoration England, Rachel Weil 125

ART TWO PHILOSOPHICAL AND FORMAL QUALITIES

- IV The Materialist World of Pornography, Margaret C. Jacob 157
- V Truth and the Obscene Word in Eighteenth-Century French Pornography,

 Lucienne Frappier-Mazur 203

PART THREE EIGHTEENTH-CENTURY VANTAGE POINTS

VI The Libertine Whore: Prostitution in French Pornography from Margot to Juliette,

Kathryn Norberg 225

VII Erotic Fantasy and Male Libertinism in Enlightenment England,

Randolph Trumbach 253

VIII Politics and Pornography in the Seventeenthand Eighteenth-Century Dutch Republic,
Wijnand W. Mijnhardt 283

IX Pornography and the French Revolution, Lynn Hunt 301

Notes 341
Contributors 401
Index 403

Acknowledgments

on "The Invention of Pornography" held at the University on "The Invention of Pornography" held at the University sylvania in October 1991. The School of Arts and Sciences Annenberg Fund of the History Department funded the ace. Victoria Thompson, Jeffrey Horn and David Smith, conference and ensure its smooth functioning. We are to them and to the participants at the conference who approve the papers with their comments and questions.

Introduction: Obscenity and

Origins of Modernity, 1500-1800

Lynn Hunt

graphy Has a History

of the form referred you to the back where it said, "general is now generally available to adult consumers and scholraphy still provokes intense debate, but in Western coun-PEnfer. As late as 1992 you still had to fill out a form ing your "precise reason for request." The asterisk on the ers of the secrecy formerly shrouding the famous Collecpeque Nationale in Paris, for instance, there are only a few e. When you make your way to the Reserve Room of the weep dirty books out of the hands of the wrong people, will not be accepted." When you read those words terms ('scientific research,' 'documentation,' 'personal of the changing times that no one ever questions your ing it is hard not to think of prim, worried librarians tryuts in search of something other than scholarship. It is a hy aging men in fraying suit jackets who would occupy s any more.

part, the Private Case of the British Library, gives a sense ition and clarity to pornography that it has not always improperate and constitute a wholly separate and dis-

nineteenth century. If we take pornography to be the early depiction of sexual organs and sexual practices with the aim of arousing sexual feelings, then pornography was almost always an adjunct to something else until the middle or end of the eighteenth century. In early modern Europe, that is, between 1500 and 1800, pornography was most often a vehicle for using the shock of sex to criticize religious and political authorities. Pornography nevertheless slowly emerged as a distinct category in the centuries between the Renaissance and the French Revolution thanks, in part, to the spread of print culture itself. Pornography developed out of the messy, two-way, push and pull between the intention of authors, artists and engravers to test the boundaries of the "decent" and the aim of the ecclesiastical and secular police to regulate it.

Although desire, sensuality, eroticism and even the explicit depiction of sexual organs can be found in many, if not all, times and places, pornography as a legal and artistic category seems to be an especially Western idea with a specific chronology and geography. As a term in the modern sense, pornography came into widespread use only in the nineteenth century. For some commentators, consequently, the late eighteenth and early nineteenth centuries were critical in the development of a modern notion of pornography. But the main lines of the modern pornographic tradition and its censorship can be traced back to sixteenth-century Italy and seventeenth- and eighteenth-century France and England (albeit with important antecedents in ancient Greece and Rome). Thus, the essays that follow shall focus on this time period and these places.

Pornography came into existence, both as a literary and visual practice and as a category of understanding, at the same time as – and concomitantly with – the long-term emergence of Western

mergence: the Renaissance, the Scientific Revolution, the Enghtenment and the French Revolution. Writers and engravers of minography came out of the demimonde of heretics, freethinkas and libertines who made up the underside of those formative crucial to understanding the place and function of pornography modern culture. Pornography was not a given; it was defined for on the one side and spies, policemen, clergymen and state officials on the other. Its political and cultural meanings cannot be separated from its emergence as a category of thinking, representation and regulation.

Early modern pornography reveals some of the most important nescent characteristics of modern culture. It was linked to free-thinking and heresy, to science and natural philosophy, and to attacks on absolutist political authority. It was especially revealing about the gender differentiations being developed within the culture of modernity. Although no judgment is offered here on the value of modern pornography, understanding its history is an essential element in understanding the current debates.

The need for a historical perspective was recognized in the 1986 Meese Commission report on pornography, which complained that "the history of pornography still remains to be written." The 1,960-page final report included only sixteen pages on the history of pornography in all times and all places (that is, less on the history of the total report) and another forty-nine pages on the history of the regulation of pornography. This disproportion between the history of the practice and the history of its regulation is significant, since pornography has always been defined in part by the efforts undertaken to regulate it.

The Commission's brief historical overview was, however, sur-

works in Europe from medieval times through the seventeenth century was undertaken primarily in the name of religion and politics, rather than in the name of decency, and it showed that modern obscenity laws only took shape in the early nineteenth century. The first conviction in the United States for the common law crime of obscene libel, for instance, took place in 1815 in Pennsylvania, in the case of Commonwealth v. Sharpless. As the Meese Commission report shows, while regulation of pornography was not invented in modern times, regulation in the early nineteenth century marked a clear departure from earlier concerns.³

of "secret museums" for objects classified as pornographic and of modern attitudes toward pornography with more precision. in the early eighteenth century, flourished throughout the ninespread of education, expurgation of the classics was required; this regulation of the consumption of the obscene so as to exclude or uncataloged holdings) in the long-term context of the careful uated the secret museum (whether in the form of locked rooms the growing volume of writing about prostitution. Kendrick sitduring the early decades of the nineteenth century: the creation tion of two very different events at the end of the eighteenth and Kendrick attributed the invention of pornography to the conjuncsentations of the obscene - "when it began to seem possible of World War I. Thus, the prospect of the promiscuity of repreteenth, and came to an abrupt though incomplete end at the time practice, insofar as English-language books are concerned, began the lower classes and women. With the rise of literacy and the hygienic censoring. the desire for barriers, for catalogs, for new classifications and that anything at all might be shown to anybody" - engendered In The Secret Museum, Walter Kendrick traced the origins

In other words, pornography as a regulatory category was in-

ton of culture. As the Meese Commission itself noted, albeit with a somewhat loose sense of chronology and a penchant for understatement, "until the last several hundred years, almost all written, drawn, or printed material was restricted largely to a small segment of the population that undoubtedly constituted the social elite." It was only when print culture opened the possibility of the masses gaining access to writing and pictures that pornography began to emerge as a separate genre of representation.

As Kendrick argued, the concept of pornography was historically shaped, and its development as a category was always one of conflict and change. Pornography was the name for a cultural battle zone: "'pornography' names an argument, not a thing." Obscenity has existed just as long as the distinction between pricate and public behavior, yet around the middle of the nineteenth entury, according to Kendrick, something changed in the balance between obscenity and decency, private and public, and pornography emerged as a distinct governmental concern. 6

The middle of the nineteenth century was certainly crucial manufacture. The word pornography appeared for the first time in the Oxford English Dictionary in 1857, and most of the English variations on the word (pornographer and pornographic) are from the middle or the end of the nineteenth century. The words emerged in French a little sooner. According to the Irésor at langue française, pornographe surfaced first in Restif de la pretonne's treatise of 1769 titled Le Pornographe to refer to writing about prostitution, and pornographique, pornographe and pornographie in the sense of obscene writing or images dated from the 1830s and 1840s. The Collection de l'Enfer of the Bibliothèque Nationale was apparently set up in 1836, though the idea had been in the air since the Napoleonic regime and perhaps even palier. Thus, in the decades just before and just after the French

Revolution, the term begins to gain consistency, a fact that is far from accidental.

The earliest modern usage of the term pornography that I have been able to find is in Etienne-Gabriel Peignot's Dictionnaire critique, littéraire et bibliographique des principaux livres condamnés au feu, supprimés ou censurés, published in Paris in 1806. Peignot was interested in cataloging not only the books but the reasons for censoring them. In his preface, he established three classes of reasons: religious, political and moral. Included in the moral class were those books that disturbed the social order and contravened good morals. This class of suppressed books was further subdivided: books that, though not obscene, were filled with "bizarre and dangerous opinions," such as Rousseau's Emile and the works of Helvétius; immoral books written in prose which "one calls sotadique or pornographic"; and works of the same kind written in verse. Pornography is here clearly associated with immorality and with the need to protect society.9

Peignot was trained as a lawyer and worked as a librarian and school inspector. As a consequence, he was no doubt especially alert to the concerns characteristic of modern discussions of pornography: legal regulation, library classification and consideration of the effect on morals. Peignot began his dictionary in ways reminiscent of all the early catalogers of pornography and of much current commentary, that is, with assurances that he recognized the "delicacy" of his subject: "I did my best to treat it decorously, that is, in a fashion designed not to shock any opinion but to inspire horror for these debaucheries of the spirit which have justly provoked the severity of the laws." Yet, again like his successors, he insisted on the need to pursue such investigations rigorously and evenhandedly. Some books have been unjustly censored, he argued, and many writers and booksellers were punished too severely when all that was required was the simple suppres-

sion of publication. Peignot was grappling with the problem of **print** in a supposedly modern society; books should not be suppressed just because religious and political authorities do not like them but rather because they offend some basic shared sense of the social order. ¹⁰

cussing pornographic literature: If you write about the loathsome, were "unfortunately all too numerous." He gave two reasons for that he had cited very few pornographic works even though they try to suppress? To get around this problem, Peignot announced don't you give it the very publicity that a good moral order would a representative list of the most abhorrent and included several, claimed, ordinarily took these books away in secret. He then gave his reticence: it would be dangerous to make the books known, self exactly on the crucial battleground identified by Kendrick: though not all, of them in his dictionary. Peignot thus placed himand few of them had been publicly condemned. The police, he on the border between the zones of darkness and light, the secret $\textbf{supposedly condemning certain books to darkness.}^{\text{II}}$ extending the zone of light by compiling his dictionary even while and the revealed, the hidden and the accessible. Peignot was Peignot recognized the contradiction implicit in openly dis-

nant, immoral books, it is clear that a kind of galaxy of the most explicit pornographic writing was already in place in the minds of connoisseurs at the beginning of the nineteenth century. At the top of Peignot's list of prose works was the P—des Ch—; Th—ph—, and the A—des d—. Since the author of the first was listed as well as the "translator" of the last, it is clear that Peignot de Dom Bougre, portier des Chartreux (1741), Thérèse philosophe category the libertine works of both Fromaget (author of Le Cousin

de Mahomet, 1742) and Crébillon fils; Les Bijoux indiscrets, Jacques le fataliste and La Religieuse of Diderot; Les Liaisons dangereuses of Laclos; Le Poëte (Pierre-Jean-Baptiste Desforges, 1798); and the Veillées conjugales and the Galerie des six femmes of Desf— (presumably Galerie des femmes by Victor-Joseph-Etienne de Jouy, 1799). He listed several works in verse as examples of that genre, including the Pucelle d'Orléans of Voltaire (1755), Chandelle d'Asras of Dulaurent (1765), the Ode à Priape of Piron (1710) and the Epigrammes of Jean-Baptiste Rousseau, in circulation since the early eighteenth century (figure I.1). 12

Peignot reserved his only extensive commentary in the preface for the one work – seized by the police – that "includes all that the most depraved, cruelest, and most abominable imagination can offer in the way of horror and infamy": Justine. His reference to the two editions, to the engravings, and to the initials of the author (M.D.S.—) again make clear that Peignot expected many if not most of his readers to be familiar with this work of Sade's. However, Sade does not appear in the dictionary itself, for, as Peignot insists, we should "penetrate no further into the sewers of literature." ¹³

Thus, by 1806 at the very latest, a French pornographic tradition had been identified. In the main body of his dictionary, however, Peignot listed suppressed books only in alphabetical order, with no distinction made between pornography, heresy, political subversion and philosophic radicalism. Aretino's sonnets (1527) and L'Ecole des filles (1655) are listed along with La Mettrie's materialist tract L'Homme machine (1748) without much discussion of their differences. If, as Peter Wagner has argued, pornography "becomes an aim in itself" sometime after the middle of the eighteenth century, rather than merely an adjunct to other forms of criticism of church and state, the distinction was still not widely understood. 14 Robert Darnton has demonstrated that the



Figure 1.1. The Pornographic Author. Frontispiece to Histoire de Dom B-, portier des Chartreux (Frankfurt edition, 1748).

French government of the ancien régime prohibited all books that threatened religion, the state or good morals, and all these were indiscriminately labeled "philosophical books," whether they were politically motivated scandal sheets, metaphysical treatises, anticlerical satires or pornographic stories. 15 By the time of Napoleon's empire, critics such as Peignot were beginning to think of pornography as a separate category of bad books, but the separation was still far from complete.

The Pornographic Tradition

In September 1800, Paris police commissioner Louis-Nicolas Violette was ordered to search a bookstore on the Pont Neuf for licentious books. He found a large cache, which he duly listed for his superiors. Some of the books were beautifully bound with gold bindings; others were more cheaply stitched. After confiscating the books, he went to the home of the bookseller, where he found three more sets of forbidden books. In the same apartment building he located a woman who worked as a bookbinder and who had in her possession 200 unbound copies of Piron's Oeuvres badines, a collection of eighteenth-century erotic poetry that had been republished in 1796 with pornographic engravings.

Commissioner Violette's list is not identical to Peignot's dictionary entries of only six years later, but it overlaps in many important respects: Thérèse philosophe, L'Académie des dames and the poetry of Piron were included, as well as La Philosophie dans le boudoir of Sade. Not surprisingly, works published during the revolutionary decade were especially prominent: Julie philosophe (1791), Le Portefeuille des fouteurs (1793), Etrennes aux fouteurs (1793) and the novels of André-Robert Andréa de Nerciat (Félicia, 1775, and its sequel Monrose, 1792). The police knew what they were looking for. 16 Like the librarians, the police clearly had their own lists, lists which resembled, indeed shaped, those of the librari-

By the late 1790s, the French police had a special Morals vision which devoted some of its energies to the discovery and inscation of "licentious works." 17

As this example from 1800 shows, the policing of pornograty seems to have been directed at a mixture of pornographic assics and more ephemeral types of literature. In 1718, nearly a century earlier, the Paris police reported a cache of bad books ppical of that earlier time. At the top of the list were copies of Académie des dames and L'Ecole des filles, the leading seventeenthem, anticlerical obscene works and potentially subversive but conpornographic political pamphlets as well. Listed alongside the well-known classics of the pornographic genre were pamphlets defending the powers of the courts against the crown or detailing the loves of the recently deceased Louis XIV or other high-ranking courtiers. 18

ion of and the market for printed works. On the one hand, the efforts of religious and political authorities to regulate, censor and prohibit works contributed to their definition. On the other, the desire of readers to buy certain books and of authors to produce them also contributed to the construction of a category of the pornographic. The readers' desire was heightened by the prohibition, but the prohibition alone does not explain which books readers sought out, because some prohibited books sold much better than others regardless of the level of censorship. That readers ordered the same books again and again and that authors made constant references to their predecessors show that information about pornographic books and engravings was quite readily available, at least to upper-class, educated men.

Readers knew which products were "hot" and which were not, as Darnton demonstrated in his study of the best-selling

last decades of the ancien régime. Prominent on Darnton's lists are many books that are also cited by Peignot in his preface. Histoire de Dom Bougre, portier des Chartreux, Pucelle d'Orléans and Chandelle d'Arras are on Darnton's list of the ten best-selling impious or obscene religious works, and Thérèse philosophe and L'Académie des dames rate among the top ten best-selling books in Darnton's category of pornography. 19

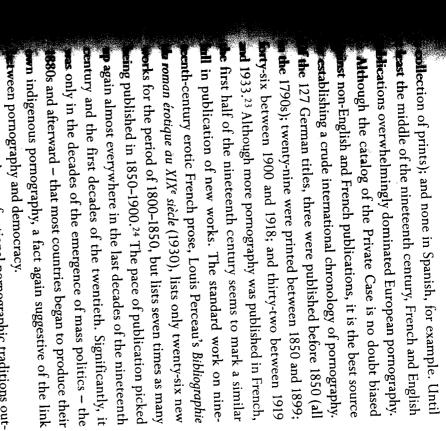
Darnton's work has told us much more about French readers of pornography in the eighteenth century than we know about readers of pornography in other places and times. The frequently cited case of Samuel Pepys in England is unfortunately the exception that proves the rule of general silence on these matters. Unlike most diarists, journalists or memoir writers of the seventeenth and eighteenth centuries, Pepys actually described buying L'Ecole des filles in his Diary in 1668:

Thence away to the Strand to my bookseller's, and there stayed an hour and bought that idle, roguish book, L'escholle des Filles; which I have bought in plain binding (avoiding the buying of it better bound) because I resolve, as soon as I have read it, to burn it, that it may not stand in the list of books, nor among them, to disgrace them if it should be found.

A few days later, Pepys recounted in a kind of code language his masturbation while reading the book. It was a "mighty lewd book," Pepys insisted, "but it did hazer my prick para stand all the while, and una vez to decharger." Afterwards he burned it as promised, had supper and went to bed. 20 Respectable men (not to mention women) did not collect works known as "mighty lewd" in their libraries, though they often did seek them out for their own private pleasures.

tury; the French translation of John Cleland's Memoirs of a Woman sumption. The French were not the only source, however. English thy in Spain, Germany and the Dutch Republic, as well as other L'Ecole des filles, Histoire de Dom Bougre, Thérèse philosophe, and, other languages during the nineteenth century – German translagraphic novel of all time (figure 1.2). It was translated into many pornographic work in the catalogs of the Société typographique g Pleasure (popularly, Fanny Hill, 1748–1749) was the best-selling tradition in the seventeenth and especially the eighteenth cenwriters contributed some important elements to the pornographic the French pornographic tradition was central to European con-Plemented by works in the original French and English. 22 pornographic classics constituted the core of available pornogrations were published in 1792, 1863, 1876 and 1906, for instance – de Neuchâtel.21 Fanny Hill may be the single most read porno-European countries, and these translations were of course sup-European languages throughout the nineteenth and twentieth cenbut it took its place alongside many translations from the French. ater, the novels of Sade appeared in German, Spanish and other puries. Translations from the English and especially the French It is not surprising that Pepys bought a French book, because

Some measure, however imperfect, of the predominance of English and French titles can be found in the catalog of the Private Case of the British Library. The overwhelming majority of the 1,920 titles are either English or French. Those two languages are followed by German (127 titles, twenty-eight of which were translations from French or English); Italian (thirty-eight titles); atin (thirty-two titles); Spanish (nine titles); Dutch (eight titles) wer, hardly any of the non-English or French titles, and even the translations from those languages, were published before 1800. There are three titles in German, all from the 1790s; one in Dutch



The relative weakness of national pornographic traditions outable France and England is clearly evident in the recently studied earn ple of eighteenth-century Russian pornography. 25 The largmuch of the well-known French and English pornography. Not only as little indigenous pornography produced in Russia, but nonceign novels were also under fire. Even nonpornographic reign novels were often only available as handwritten translations commissioned by high-ranking nobles. Production of both avels and pornography seem to be related, and countries that

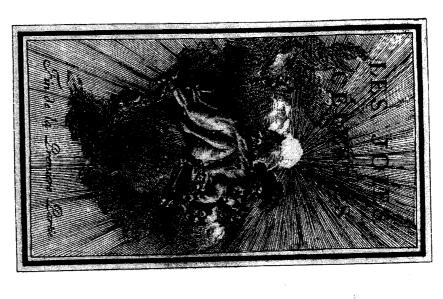


FIGURE 1.2. French translation of Fanny Hill. La Fille de joie, ou Mémoires de Miss Fanny (French edition, 1786).

did not produce novels did not produce much pornography either.

duced something close to pornography was Ivan S. Barkov. His epitaphs, epigrams, riddles and couplets (but, significantly, no ous life, Barkov wrote odes, tragedies, fables, satires, idylls, songs, name became a code word for illicit writing: barkovscina became questioned about the source of his freethinking ideas, one man literary underground until well into the nineteenth century. When ern models, it continued to exercise an influence in the Russian ing. Although Barkov's writing was quite tame compared to Westthe male member that he glorified in all of his pornographic writ-One collection was titled The Maiden's Plaything, a reference to works as Piron's Ode à Priape with elements of Russian folklore. Barkov combined the classical forms he had learned from such novels), most of which circulated only in samizdat manuscripts. the word for pornography in Russian. In his short and tumultuous compositions (who does not know them?) of Barkov."26 arrested in the Decembrist conspiracy of the 1820s replied, "vari-The one Russian writer who, in the eighteenth century, pro-

Although French works formed the core of the pornographic tradition in the seventeenth and the eighteenth century, the first modern source cited by every expert on pornography – and by many of his would-be successors – is the sixteenth-century Italian writer, Pietro Aretino. Aretino made two contributions to the tradition, one in prose and the other in sonnet form. His Ragionamenti (1534–1536) became the prototype of seventeenth-century pornographic prose. In the Ragionamenti, Aretino developed the device of realistic and satirical dialogues between an older, experienced woman and a younger, innocent one. This dialogue form had a long life; it completely dominated seventeenth-century pornography in every language, and it still appears, for example, in Sade's La Philosophie dans le boudoir (1795), 250 years later. The most influential section of the Ragionamenti was the

Malogue in the first part, which deals with the lives of whores. **Son**, this section alone was widely circulated in Spanish, Latin, **Crman**, Dutch, French and English.²⁷

tions as well, even though they did not come from his hand, and Aretino's postures" became the name commonly given to the ppe. Aretino's name was quickly associated with the illustrawenty-four curious prints, "after the Manner of Aratine [sic]."29 entire collection of imitations and variations supposedly drawn 1744, the advertisement described the book as adorned with tures abound in seventeenth-century English drama, for instance, msy and celebrating bodily pleasures: action of L'Ecole des filles was advertised in a London newpaper in and especially in works of pornography. 28 When an English transseries of erotic engravings in which the various positions for etti lussuriosi (listed in Peignot's Dictionnaire), to accompany by the sixteenth-century original. References to Aretino's poswemaking were graphically depicted. The engravings had been egraphic intention. The name Aretino represented what Peter blished without text in 1524 and suppressed by order of the Aretino also composed a series of sonnets, known as the Sonentation in a realistic form of any genital or sexual behavior with Regner has defined as pornography: "the written or visual preletter of dedication he defended his action as countering hypoc-In the minds of his successors, Aretino stood for the basic porvial taboos."30 Aretino seemed to take this role on himself. In eliberate violation of existing and widely accepted moral and

I renounce the bad judgment and dirty habit which forbid the eyes to see what pleases them most.... It seems to me that the you-knowwhat given us by nature for the preservation of the species should be worn as a pendant round our necks or as a badge in our caps, since it is the spring that pours out the flood of humanity.³¹

Aretino brought together several crucial elements to form the basis of the pornographic tradition: the explicit representation of sexual activity, the form of the dialogue between women, the discussion of the behavior of prostitutes and the challenge to moral conventions of the day.

In this book's opening essay, Paula Findlen sets Aretino in the context of sixteenth-century Renaissance culture and the creation of a new marketplace for the obscene. Aretino was only one of many authors and engravers who produced forbidden works on the fringes of the new print culture. Images of amorous encounters, which had been previously confined to humanist circles and were often in the form of high art, now circulated in cheap reproductions designed for a more popular audience. Sixteenth-century pornography relied heavily on classical models, including the revival of Roman poems to the god Priapus, which circulated in manuscript form during the fifteenth century. In its reliance on classical themes, pornography in the sixteenth century was not especially innovative. Rather, it was the diffusion through print culture that marked a significant new departure.

Sixteenth-century humanists also wrote a kind of "academy pornography," designed for limited distribution to an educated elite, in which local politics were dissected in sexual terms. Findlen analyzes one of them, Vignali's La Cazzaria (1525–1526), which depicts Sienese factional struggles in terms of competition between Pricks, Cunts, Balls and Asses. Such works provided the prototypes for seventeenth- and eighteenth-century political pornography. In the sixteenth-century versions of pornography, sodomites and prostitutes were already depicted as privileged observers and critics of the established order, thanks to their membership in the "third sex." Aretino and his peers, when compared to those who wrote in the pre-sixteenth-century literary forms, can be seen to have inaugurated a literary tradition which was new in

printing, and it employed political satire, which would play mcreasingly important role in the next two centuries.

Works inspired by Aretino appeared immediately, beginning the pseudo-Aretine La Puttana errante (1531). The next major ment in the establishment of a pornographic tradition came a newly later in France, in the late 1650s, with the publication of sole des filles and L'Académie des dames (published originally in the mass Aloisiae Sigaeae Toletanae Satyra Sotadica de arcanis Amoris de la massistion, by a Dutch philologist, from a work originally combed in Spanish by a woman, Luisa Sigea. It was, in fact, writed in Spanish by a woman woma

designed to evade prosecution rather than to ensure an interional audience, but the internationalization of the tradition in the seen in the diversity of places of publication for such books ure 1.4). Experts disagree, for example, about whether L'Acamie des dames was first published in Lyon, Grenoble, or the tch Republic, the final being a well-established haven for blishers of forbidden books. These books were immediately lable in England. Pepys bought his copy of L'Ecole des filles in 68, and another English diarist records knowledge of the Latin ared in 1680). An English translation of L'Académie des dames in 1676 (the French edition aparaed in 1684.32 Likewise, in the eighteenth century English mography was quickly translated into French; the French transform of Cleland's book appeared only two years after its English

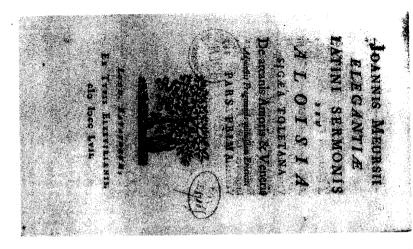


FIGURE 1.3. (above) Title page to one of the Latin versions of $\it L'Acad\'emie$ des dames (1678).

FIGURE 1.4. (right) Title page to a nineteenth-century French reprint edition of *L'Académie des dames* (despite its claims to being published in Venice by Aretino – long since dead – it was published in Grenoble, 1680). This engraving may have been added in the nineteenth century.



of the seventeenth century."33 At that time sex became intelleccataloging of "perversions" as so many variations on a self-justiavailable in London.34 Almost all the themes of later prose porwith the reading of pornography being a prime example. In the new experience of sex was the use of what are now called sex aids, tualized, particularly in the two books just cited. One sign of this been born and grown to maturity in a brief period in the middle rulings of the church, and, new in the seventeenth century, the truth of sex against the hypocritical conventions of society and the nography were present by 1660: the self-conscious aim of arous-1660s, imported Italian dildos, as well as condoms, first became as the emergence of libertinism as a mode of thought and action, perversions were supposedly condemned). These aspects, as well fied, amoral gratification of the senses (even when some of these senses as sources of authority.35 From the beginning, pornography were related to the new emphasis on the value of nature and the ing sexual desire in the reader, the juxtaposition of the material had close ties to the new science as well as to political criticism. David Foxon has claimed that "pornography seems to have

Because pornography first emerged in the sixteenth century, and developed concomitantly with print culture, it is hardly surprising that its next big step forward in the seventeenth century was closely related to the development of the novel, which was the most important new genre of that culture. The publication of L'Ecole des filles and L'Académie des dames signaled the displacement of the center of pornographic writing from Italy to France, and this shift occurred just when French novels were increasingly being differentiated from the romance as a genre. Marie-Madeleine Pioche de Lavergne, countess de Lafayette, for example, published her influential novels between 1662 and 1678.

Just how the development of the novel and pornography were related in the seventeenth century is far from clear, however, and

filles and L'Académie des dames show traces of the effort to com-**Southors** of L'Ecole des filles, whomever they were, were experi**rnov**el as a genre was far from fixed or settled. Both *L'Ecole* **Crow**n and its ministers. L'Ecole des filles was linked to the nov-Paul Scarron and his wife, Françoise d'Aubigné, the future Aretino's dialogue between women with many of the eleession one of the few surviving copies. DeJean speculates that its of the emerging novel. **L-16**53), the internal civil war of nobles and magistrates against **ting** with various forms of prose fiction at a moment when aced minister of finances, Nicolas Fouquet, who had in his included in the repression of texts linked to the Fronde **Erat**ed by contemporaries and later literary historians because essay, the pornographic originality of L'Ecole des filles was topic that bears further investigation. As Joan DeJean shows me de Maintenon and mistress of Louis XIV, and to Louis's

Between the publication of these two works in the middle of seventeenth century and the next major recasting of pornohic writing in the 1740s, pornography stagnated as a genre. hic mography, however, continued to be published in this period, much of it was explicitly related to political issues, as is pornography. During the Fronde in English Restoration politites had attacked the Regent, Queen Mother Anne of Austria, her presumed lover and adviser, Cardinal Mazarin. Libertine hibelous pamphlets were also published against Queen Chrispite the continuing flow of pornographic pamphlets, no new apite the continuing flow of pornographic pamphlets, no new

Then, in the 1740s, pornographic writing took off with the epid-fire publication of a series of new and influential works:

Instoire de Dom Bougre, portier des Chartreux (1741); Le Sopha by

written 1737); Les Bijoux indiscrets to name only the best-known works. These genre appeared in a very short period of time, all perious Aretinian model of a dialogue between two women. Did pornographers, as some have suggested, have to await the development of the novel in its eighteenth-century form – Richardson's Pamela was published in 1740 – before they could advance their own prose efforts? And if so, how was the new novelistic form of writing so quickly assimilated into the pornographic tradition?

The link between pornography and the novel in the eighteenth and nineteenth centuries has been commented on by many. Steven Marcus has argued, for example, that "the growth of pornography is inseparable from and dependent upon the growth of the novel." Yet his analysis is very general and, therefore, vague. He attributes both pornography and the novel to the "vast social processes which brought about the modern world": the growth of cities and with them of an audience of literate readers; the development of new kinds of experience, especially privatization; and the splitting off of sexuality from the rest of life in an urban, capitalist, industrial and middle-class world. Pornography, for Marcus, is "a mad parody" of the new, private experience set up by these social changes.³⁸

Such a broad analysis, though not without merit, fails to explain the timing of the major bursts in pornography and especially the differences among countries. If pornography reflects (and reflects upon) the growth of cities, literacy and privatization, then why don't the writers of the Dutch Republic – arguably the most urban, middle-class, literate and privatized country – specialize in the genre? Much early modern pornography was published in the Dutch Republic, but little was written originally in

raphy demonstrates. Although Dutch writers produced a few home grown pornographic novels in the last decades of the seventeenth century, sometimes as direct imitations of Aretino, the noreased pornographic output the French and English experienced in the 1740s passed by the Dutch almost unnoticed. Instead, as Mijnhardt argues, the Dutch turned away from their previous openness about the public discussion of sexuality, which was so evident in the numerous sexual and erotic manuals published in the late seventeenth century, and removed all sexual references from the public sphere, whether in brothels, paintings or pornographic books.

It hardly seems coincidental that the rise in pornographic publications in the 1740s also marked the beginning of the high period of the Enlightenment as well as a period of general crisis in European society and politics. The year 1748, so rich in pornographic publications, was also the year of publication of Montesquieu's *L'Esprit des lois* and La Mettrie's *L'Homme machine*. Darnton has shown that pornography was often enlisted in the attack on the ancien régime, but he describes such politically motivated pornographic writing as the underside or lowlife of Enlightenment literature.³⁹

Others have postulated a closer relationship between pornography and the Enlightenment's stinging criticism of clerical rigidity, police censorship and the narrowness and prejudices of conventional mores. Aram Vartanian argues that eroticism in general played an important, if neglected, role in providing creative energy to the Enlightenment as a movement. His exemplary philosophe, Diderot, wrote pornography (and was imprisoned for it in 1749), and, according to Vartanian, the Enlightenment provided a climate favorable to the progress of "literary sexology," which began with pornography. He attributes the resurgence of

the erotic in literature and painting in the eighteenth century to the Enlightenment's understanding of nature: sexual appetite was natural; repression of sexual appetite was artificial and pointless; and the passions might have a beneficial influence in making humans happy in this world. Sexual enlightenment was consequently a part of the Enlightenment itself.⁴⁰

Margaret C. Jacob's essay on the philosophical and social content of pornography in the seventeenth and eighteenth centuries traces this radical side of the Enlightenment. She shows that pornography was first naturalist and then profoundly materialist in inspiration. Eighteenth-century pornography was Lockeian and La Mettrian in philosophy, and a large part of its shock value rested on its materialist underpinnings. Materialist thinkers such as La Mettrie seemed to be drawn inexorably from their writings on the soul's subordination by physical influences toward efforts to theorize pleasure, as with La Mettrie's own L'Art de jouir. Diderot, also a materialist, wrote pornographic novels along with his more conventional, philosophical, yet nonetheless threatening, works. As Diderot remarked in one of his letters, "There is a bit of testicle at the bottom of our most sublime feelings and our purest tenderness." 41

The burst of publication in the 1740s may have been related, in addition, as Jacob suggests, to a more general crisis in the French state caused by the unsuccessful prosecution of the War of Austrian Succession. The war ended in 1748 in a stalemate that carried with it the prospect of continuing decline in influence for the French. Materialist philosophy and pornography were both ways of criticizing the status quo at a time when the status quo was weakening.

By the end of the 1740s, the pornographic tradition was becoming well established and was clearly linked to the novel in form. By then, French publications predominated in the genre, despite

e remarkable international influence of Fanny Hill. Between the 40s and the 1790s French pornography turned increasingly litical. As criticism of the monarchy grew more strident, porraphic pamphlets attacked the clergy, the court, and, in the e of Louis XV, the king himself.

plored the ultimate logical possibility of pornography: the une has ever been able to top Sade because he had, in effect, deed, he specialized in the cataloging of pornographic effects. ere associated with sexual arousal in the writings of Sade. No pornographic pamphlets directly linked to political conflicts inihiliation of the body, the very seat of pleasure, in the name fthe themes of modern pornography were rehearsed by Sade; d, at the same time, the early modern pornographic tradition minated in the writings of the Marquis de Sade. Virtually all In the 1790s, the French Revolution let loose another cascade a pornographic tradition. By the early nineteenth century, buld not have been possible without the prior establishment desire. This ultimate reductio ad absurdum of pornography lilia and all the most horrible forms of torture and murder ly, the police, the writers, the printers and the readers all pe, incest, parricide, sacrilege, sodomy and tribadism, pedoen efforts at regulation for moral purposes expanded dramatiew what the models were.

pornography as Politics and Social Commentary

as closely linked with political and religious subversion. Aretino ccided to write sonnets to accompany obscene engravings when heard of the arrest of the engraver of the original sixteen posmes. The identification between pornography and political subcrision could also work in reverse: L'Ecole des filles was assumed to wildly pornographic because it was the subject of a determined

political repression. As Rachel Weil argues, however, political pornography was continuous with other forms of political commentary and not always easily separated out as a genre. Charles II's potential tyranny was often represented in sexual terms, but the argument that despotic kings resembled Eastern tyrants could be found in more formal political works as well. The link between debauchery and tyranny or despotism could be found throughout the seventeenth and eighteenth centuries. It culminates in the flood of pamphlets attacking Marie Antoinette and other leading figures of the French court after 1789, which I discuss in my essay on pornography during the French Revolution.

of the novel; it plays upon the imagination of the reader to credesire. Some pornography, then, is simply a specialized version novels were also regularly condemned for their capacity to incite the same paradoxes of imagination and reality as the novel, and tury. Jean Marie Goulemot has shown that pornography engaged novel itself was under severe attack through the eighteenth cenheightened its reputation as an oppositional genre, because the to be the primary audience for pornographic writing, at least until ate the effect of real sexual activity, all the while, of course, being set of the novel, why is it imagined to be so different in its gennovel, while men were usually assumed - rightly or wrongly thought especially susceptible to the imaginative effects of the purely imaginary. But there seems to be an important gender difder audience and effects? the end of the eighteenth century.⁴² If pornography is just a subferentiation that Goulemot misses in his analysis: women were Pornography's relationship to the novel as a form of narration

Pornography, like the novel, was often associated with liber-tinism.⁴³ Libertinism followed the same trajectory as pornography; under the influence, in part, of the new science, it took shape in the seventeenth century as an upper-class male revolt

ead more broadly in the eighteenth century into the artisanal lower middle-class circles of many Western countries, espenity England and France. Libertines were imagined to be free-nkers who were open to sexual, and literary, experimentation. The definition of their adversaries in church and state, liberes were the propagators of and audience for pornography. As a insequence, the thread of libertinism weaves through many of collowing essays.

Anich became increasingly important in the eighteenth century.

I La Philosophie dans le boudoir, for example, Sade parodied the terminable scenes of seduction found in novels such as Richardn's Pamela. This truth-telling trope of pornography went back parodimenti, "and say 'fuck,' 'prick,' 'cunt' and 'ass'....' Similarly, the prostitute Antonia insists in the regionamenti, "and say 'fuck,' 'prick,' 'cunt' and 'ass'....' Similarly, the prostitute and 'ass'....' Similarly, the prostitute and 'ass'....' Similarly, the prostitute and 'ass'....' Similarly, the Histoire de Dom Bougre a libertine nun explains the true meange of the expression "to be in love": "When one says, the Genteman... is in love with the Lady... it is the same thing as saying, the Gentleman...saw the Lady... the sight of her excited his sire, and he is dying to put his Prick into her Cunt. That's truly that it means."

In her essay on the obscene word, Lucienne Frappier-Mazur explores the significance of the language of transgression. The obscene word played on the contrast between different social regimers of language – crude and elegant, lower and upper class, masculine and feminine – in order to achieve its effect. To enact ocial transgression and a kind of hyperrealism, obscene language itshizes certain words related to sex; the obscene word substitutes for the body part in question but, in the process, acquires the status of a fetish. As a consequence, the original emphasis on realism paradoxically devolves into a form of the grotesque, where

penises are always huge, vaginas multiply in number and sexual coupling takes place in a kind of frenzy that is hardly "realistic." This results in pornography that is imaginary and at times fantastic even though its effects on its readers are very real.

or sexually equivalent to men; otherwise, all bodies in nature alist philosophy, for example, required that women be materially social and philosophical subversion in female narration. Materitor, but with a different focus. They emphasize the potential for Jacob and Kathryn Norberg address the issue of the female narraers of such works into complicit third parties. Both Margaret C. that are established by female narrators, which turn the male read-Mazur emphasizes the structures of voyeurism and eavesdropping nography is the preponderance of female narrators. Frappiercodified before female sexuality to eliminate the legitimacy of would not be equally mechanical. Randolph Trumbach argues in of sexual difference. gression of expected female roles goes to the heart of questions than the rule.) Thus the issue of the female narrator and her transmale homosexual relationships, with the result that men were less his essay on eighteenth-century England that male sexuality was (Sade's male characters are the exception in this respect rather likely than women to be represented as sexually polymorphous. One of the most striking characteristics of early modern por-

In her essay on the pornographic whore, Norberg focuses on the privileged figure of early modern pornographic literature, the prostitute. From Aretino's dialogues onward, the female narrator is often a prostitute by occupation. The pornographic whore, such as Margot (the stocking mender who is the main character of Margot la ravaudeuse, 1750), is most often portrayed as independent, determined, financially successful and scornful of the new ideals of female virtue and domesticity. Such texts, written by men, consequently elide the very sexual difference that

increasingly coming into vogue in medical tracts and domes-

were always astute social observers, and they saw much of social world because of their unique position. They resemble many respects the foundlings and bastards who are the staple le early realist novel. Both the pornographic and the realist le endeavored to reimagine and represent the social world many the eighteenth century. The pornographic novel in the phase the century was a kind of reductio ad absurdum of the list novel, and, as such, it is immensely revealing of the social world make their way to the opera, to the world of the salons to the highest levels of church and government, thanks to profession.

cntly represented the social. As Stephen Marcus has asserted, "governing tendency" of pornography "is toward the eliminon of external or social reality." In pornotopia, Marcus's term the utopian fantasy implicit in pornography, space and time measure the repetition of sexual encounters, and bodies are uced to sexual parts and to the endless possibilities of their iation and combination (a materialist vision if there ever was c). As a result, pornography "regularly moves toward independence of time, space, history, and even language itself." In a simivein, Angela Carter argues that pornography reinforces by its y nature the tendency to think in universals:

So pornography reinforces the false universals of sexual archetypes because it denies, or doesn't have time for, or can't find room for, or, because its underlying ideology ignores, the social context in

which sexual activity takes place.... Therefore pornography must always have the false simplicity of fable.⁴⁶

The ultimate in this tendency toward erasure of the standard coordinates of time, space and social reality can be found in Sade's underground caverns, forest lairs and solitary castles, all of which are so many versions of the ideal brothel.

explicitly, will form a critique of those relations, even if that is abstractly coded ways. Carter insists that "sexual relations beexcessive powers of some politically active women and the genessential figure for discussing the roles of women, the supposedly moreover, was the public woman par excellence and hence an her orgies with various aristocrats and clergymen. The prostitute. queen's own brothel and was filled with detailed descriptions of et prix... (1790), for instance, was devoted to denouncing the graphic pamphlet Les Bordels de Paris, avec les noms, demeures clergymen, and, in France, even Marie Antoinette. The porno-Descriptions of brothels were used to attack leading aristocrats, frequently used to reveal the hypocrisy of conventional morals the favorite devices of early modern pornography, and they were of conversations about whores or between them were perhaps rapher to criticize existing social and sexual relations. Accounts the early modern period, it often was the intention of the pornognot and never has been the intention of the pornographer."47 In relations in the society in which they take place and, if described tween men and women always render explicit the nature of social in its efforts to give realistic descriptions of characters or in more eral commercialization of social relationships. Yet pornography also invariably engaged the social, whether

As Trumbach demonstrates, the social context for the consumption of pornography was most often a masculine one. It was men who sang obscene songs in the street, cited gross verses at

hic prints seemed to have been aimed at women and men Male sexuality, paradoxically, is one of the obscure areas inch pornography. Although early modern pornography was ten by men for a presumably male audience, it focused almost le-mindedly on the depiction of female sexuality, as if male ality were too threatening to contemplate. Implicit in much by modern pornography is the question of sodomy: Were men cept for the Catholic clergy, who were depicted as capable of puthing) to be imagined as sexually ambidextrous and polymoraus, that is, like women, or not?

pornography seems to have been reached sometime between domy seems to be linked in various ways with these cults, and east in the minds of the police. Sade's exaltation of sodomy in prnography and sodomy were intertwined in various ways, not umbach suggests that Cleland and Payne Knight might well have en sodomites themselves. From the time of Aretino forward, Richard Payne Knight, who wrote extensively about the cult of edmenham Abbey in the 1750s, although those who particiders. Cleland and others like him were attracted to the reli-Trumbach explores this question by focusing on the sexual idesexuality. Similar notions were taken up later in the century ted, including the notorious John Wilkes, insisted on its hetine religion of their own that included homoerotic rituals. A gy of John Cleland, author of Fanny Hill, and his presumed ternity of this sort was established by Sir Francis Dashwood at ia. They may have dreamed of inaugurating a new deistic, libns and sexual representations of ancient Greece, Rome and A major turning point in the social and political functions works in the 1790s grew out of and reinforced this connection. apus as an alternative stamped out by the arrival of Christianity. 1790s and the 1830s, depending on the country (earlier in

France, later in Britain). Until the end of the 1790s, explicit sexual description almost always had explicitly subversive qualities. At the end of the 1790s, pornography began to lose its political connotations and became instead a commercial, "hard-core" business. At this point, which Wagner attributes too narrowly to the novels of Restif de la Bretonne and Andréa de Nerciat, "nothing remains to be said on the ideological level…sexual pleasure is the only aim left."⁴⁸

Obscenity continued to serve political purposes in England until the early 1800s. Iain McCalman has shown, for instance, how "obscene populism" animated radical printers during the Queen Caroline Affair in the early 1820s, but by the 1830s, he claims, the purpose of sexual arousal had replaced radical populist and libertine elements in underworld publishing. As a consequence, the social character of the audience for pornography was also transformed, or perhaps merely reverted to an older configuration. After the 1820s, pornography for sexual arousal was bought by male aristocrats, professionals and clerks but not by the working classes. Printers of the new pornography left or were chased from radical political circles.⁴⁹

There is less known about parallel developments in France, although their turning point seems to have come earlier, during the revolution of 1789. During the decade of revolution, as I argue in my essay, pornography reached a wider audience in France, both in social terms and in numbers, than it had ever touched under the ancien régime. Kathryn Norberg demonstrates the similar ways in which the image of the whore changed in the 1790s. The whore comes down off her social pedestal and is available to all men; even the pornographic prostitute is democratized. By 1795, perhaps as an ironic result of this democratization, explicitly political pornography began to die a slow death in the country of revolution. Despite some revivals of political pornograporography

were, as Wagner argues, entirely devoted to sexual arousal.

police still found these works dangerous, as the determined sement of Sade shows, but the danger was perceived as moral cocial rather than political. The shock of the French Revolubelped galvanize the policing of pornography everywhere in potential account of the policing of pornography everywhere in the political consequence, censorship for exclusively moral reagot under way just when pornography stopped being social political criticism.

graphy was written for an elite male audience that was largely democracy. In the sixteenth and seventeenth centuries, porof being composed of cuckolds and fornicators who allegedly Thus, pornography has a peculiar, even paradoxical relationship effective courts, no entrenched privileged nobility and no hose use was shaped by local circumstances. appears, in the Dutch Republic, where there were no kings, whist discourses, a development given even greater impetus by 1789, royalist papers and pamphlets used scatological and sexed words like "freedom" and "liberty" as passwords for entering French Revolution. But the democratization of pornography an, aristocratic and libertine in nature. In the eighteenth cenrual slander to attack the revolutionary government, accusing etic of democratic propaganda, but a variable arm of criticism s the audience broadened as pornographic themes entered **abl**ished church. Pornography seems not to have been just a 🖙 wing preserve. Moreover, pornography had much less appeal, ular, its more democratic supporters. Pornography was not a insults to attack the new constitutional monarchy and, in parkhels. 50 Similarly, in the first years of the French Revolution , during the English Civil War, a royalist newspaper could use not a straight, one-way street. David Underdown has shown

Pornography developed democratic implications because of its

phies of science and nature and with political attacks on the powers of the established regimes. If all bodies were interchangeable — a dominant trope in pornographic writing — then social and gender (and perhaps even racial) differences would effectively lose their meaning. Early modern pornographers were not intentionally feminists avant la lettre, but their portrayal of women, at least until the 1790s, often valorized female sexual activity and determination much more than did the prevailing medical texts. Therese philosophe, Margot la ravaudeuse and Julie philosophe had much more control over their destinies than was apparent in other representations of women during that time.

women's bodies as a focus of male bonding. Men wrote about sex of voyeurism and objectification may have been democratic in the structure of literary and visual representation most often offered of such establishments was not the liberation of women but the sense of social leveling, but in the end it was almost always a levners. The new fraternity created by these complex intersections about women having sex with other women or with multiple partcommunity of women to service men. In this period, ranging moth Temples of Venus in La Philosophie dans le boudoir. The point ment of giant houses of prostitution, or in Sade's proposal of mam-Bretonne's tract, Le Pornographe, which advocated the establishof Sade, determined, libertine women were the minority among apparent toward the end of the eighteenth century. In the novels for other male readers. For their own sexual arousal, men read from the sixteenth to the eighteenth century, pornography as a ined as equally accessible to all men, whether in Restif de la the legions of female victims. Women's bodies might be imag-Yet there was another side to this picture, which became more

The male-bonding effect of most pornography no doubt ac-

that were developing in the eighteenth and nineteenth mries. 51 The ideology of a separate, private sphere for women conded on a reassertion of fundamental male and female sexual therefore, social and political) difference. Pornography, in trast, always intentionally transgressed the boundaries estabing difference. As Mijnhardt demonstrates in his essay on the ch Republic, the Dutch were among the first in Europe to vaccount, in part, for the Dutch rejection of pornography in eighteenth century. As new biological and moral standards for the action and dangerous. It had to be stamped out. Much ough certainly not all – of our modern concern with pornography hy follows from that conviction.